



UMOWA nr

zawarta w dniu r. w Warszawie pomiędzy:

Narodowym Instytutem Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego
(NIW-CRSO) z siedzibą w Warszawie (00-124), przy al. Jana Pawła II 12, reprezentowanym
przez:, zwanym dalej **„Zamawiającym”**,

a

....., z siedzibą w,
ul., reprezentowaną przez:,
zwanym w dalszej części Umowy **„Wykonawcą”**.

Umowa zawarta poza przepisami ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 r. poz. 2019 z późn. zm.) w zw. z art. 2 ust. 1 pkt 1 tej ustawy.

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest wykonanie badania ewaluacyjnego p.n. *„Ewaluacja ex-post Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich na lata 2014-2020”* i dostarczenie raportu końcowego z niego, dalej jako *„Zadanie”*.
2. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania badania ewaluacyjnego i sporządzenia raportu końcowego z niego zgodnie z: opisem przedmiotu zamówienia zawartym w zapytaniu ofertowym (załącznik nr 1 do Umowy) i ofertą Wykonawcy (załącznik nr 2 do Umowy).

§ 2

1. Termin realizacji umowy: do 112 dni liczonych od dnia zawarcia umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać Zadanie z zachowaniem terminów oraz należytej staranności.



3. Przedmiot umowy będzie uważany za odebrany i prawidłowo wykonany w całości po jego dostarczeniu do siedziby Zamawiającego oraz po podpisaniu protokołu odbioru Zadania, według wzoru stanowiącego załącznik nr 3 do Umowy.

§ 3

Wykonawca w ramach realizacji Zadania zobowiązuje się w szczególności do sprawnej i terminowej realizacji badania oraz współpracy z Zamawiającym, w tym:

- 1) uczestnictwa w roboczym spotkaniu z Zamawiającym przed rozpoczęciem realizacji badania;
- 2) uczestniczenia na zaproszenie Zamawiającego w maksymalnie dwóch spotkaniach roboczych w okresie realizacji ewaluacji;
- 3) wyznaczenia osoby do kontaktów roboczych w sprawie realizacji ewaluacji;
- 4) bezzwłocznego udzielania odpowiedzi na zapytania Zamawiającego i pozostawania w stałym kontakcie z Zamawiającym;
- 5) konsultowania metodologii i projektów narzędzi badawczych;
- 6) informowania na bieżąco o pojawiających się problemach i innych zagadnieniach istotnych dla realizacji badania;
- 7) dostarczania w każdy poniedziałek – począwszy od dnia podpisania umowy – elektronicznych notatek z postępów w realizacji ewaluacji wg. szablonu przekazanego przez Zamawiającego;
- 8) przekazania Zamawiającemu na zakończenie zlecenia pełnej dokumentacji badania (m.in. plików audio z wywiadów, plików audio i video z FGI, transkrypcji wywiadów);
- 9) dochowania zasady anonimowości badania/poufności danych;
- 10) umieszczania na wszystkich materiałach wykorzystywanych podczas realizacji badania logo P FIO oraz NIW zgodnie z obowiązującymi wytycznymi wizualizacji;
- 11) zaprezentowania wyników badania na jednym spotkaniu w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.



§ 4

1. Za wykonanie Zadania, o którym mowa w § 1, Strony ustalają wynagrodzenie ogółem w wysokości PLN brutto (słownie:), zgodnie z ofertą Wykonawcy.
2. Wykonawca wykona całość Zadania objętego umową nie wykraczając poza wysokość wynagrodzenia określoną w ust. 1.
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, Zamawiający zapłaci na podstawie faktury, wystawionej przez Wykonawcę po wykonaniu całości usług wchodzących w zakres Zadania wraz z dołączonym do niej protokołem odbioru, o którym mowa w § 2 ust. 4, przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w fakturze, w terminie 14 dni, licząc od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury.
4. Podstawą wystawienia faktury będzie podpisany przez Zamawiającego i Wykonawcę protokół odbioru, którego wzór stanowi załącznik nr 3 do Umowy.
5. Zamawiający wyraża zgodę na wystawienie oraz otrzymanie faktury w formie elektronicznej na następujący adres e-mail:, zgodnie z art. 106a-106n ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.
6. Wykonawca oświadcza, że numer rachunku bankowego, na który mają być zapłacone należności umowne, jest rachunkiem firmowym uwzględnionym w wykazie prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej, o którym mowa w art. 96b ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.
7. Strony ustalają, że osobami odpowiedzialnymi za realizację postanowień niniejszej umowy oraz osobami upoważnionymi do podpisania protokołu odbioru są:
 - 1) ze strony Wykonawcy –,
 - 2) ze strony Zleceniodawcy – Ewa Dzielnicka, Główny Specjalista w Zespole Wsparcia, NIW-CRSO.

§ 5

1. Wykonawca oświadcza, że wszystkie wyniki prac mogące stanowić przedmiot praw autorskich, w tym w szczególności: raporty, zestawienia, bazy danych, zarejestrowane wywiady, opisy, skrypty, programy komputerowe, prezentacje, multimedia itp.



przygotowane w ramach umowy będą oryginalne, bez niedozwolonych zapożyczeń z utworów osób trzecich oraz nie będą naruszać praw przysługujących osobom trzecim, w tym w szczególności praw autorskich innych osób.

2. Wykonawca oświadcza, że będą mu przysługiwać majątkowe prawa autorskie w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1231 z późn. zm.) do wyników prac, o których mowa w ust. 1, w pełnym zakresie, bez żadnych ograniczeń lub obciążeń na rzecz osób trzecich, w szczególności praw autorskich innych osób.
3. W ramach wynagrodzenia, określonego w § 4 ust. 1, w dniu odbioru zadania Wykonawca przenosi na Zamawiającego całość majątkowych praw autorskich do wyników Zadania, o którym mowa w § 3, przygotowanych przez Wykonawcę w ramach realizacji umowy.
4. Wykonawca wyraża zgodę na wykonywanie przez Zamawiającego, bądź przez inne osoby na jego zlecenie, autorskich praw zależnych i nie będzie żądał z tego tytułu dodatkowego wynagrodzenia. Zamawiający i działające na jego zlecenie osoby trzecie, będą uprawnienia do modyfikacji, uzupełniania, wykorzystywania utworów w całości lub dowolnie wybranych fragmentach, bez żadnych ograniczeń.
5. Przeniesienie majątkowych praw autorskich do zrealizowanego Zadania obejmuje wszystkie znane w chwili zawarcia umowy pola eksploatacji, a w szczególności:
 - 1) utrwalanie, kopiowanie, wprowadzenie do pamięci komputerów i serwerów sieci komputerowych,
 - 2) wystawianie lub publiczną prezentację, w tym podczas seminariów i konferencji,
 - 3) wykorzystywanie w materiałach wydawniczych, w tym promocyjnych, informacyjnych i szkoleniowych oraz we wszelkiego rodzaju mediach audio-wizualnych i komputerowych;
 - 4) prawo do korzystania z wyników Zadania w całości lub z części oraz ich łączenia z innymi poprzez dodanie różnych elementów, uaktualnienie, modyfikację, tłumaczenie na różne języki, zmianę barw, okładek, wielkości i treści całości lub ich części,
 - 5) publikację i rozpowszechnianie w całości lub w części za pomocą druku, wizji lub fonii przewodowej albo bezprzewodowej przez stację naziemną, nadawanie za pośrednictwem satelity, równoległe i integralne nadawanie dzieła przez inną



organizację radiową bądź telewizyjną, transmisję komputerową (sieć szerokiego dostępu, Internet) łącznie z utrwalaniem w pamięci RAM oraz zezwaniem na tworzenie i nadawanie kompilacji.

§ 6

Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia realizacji przedmiotu umowy przez Zespół Badawczy składający się z osób posiadających odpowiednie kwalifikacje i doświadczenie, dający rękojmię realizacji przedmiotu umowy na wymaganym przez Zamawiającego poziomie. W skład Zespołu Badawczego wchodzi osoby wskazane przez Wykonawcę w ofercie.

§ 7

Skład Zespołu Badawczego, o którym mowa w § 6 nie może być zmieniony w trakcie realizacji umowy bez pisemnej zgody Zamawiającego, po uprzednim przedstawieniu propozycji zmian wraz z uzasadnieniem i musi spełniać wymagania postawione przez Zamawiającego w Zapytaniu Ofertowym.

§ 8

1. Zamawiający zobowiązuje się udostępnić Wykonawcy posiadane materiały i dokumenty niezbędne do prawidłowego wykonania Zadania, w terminie 7 dni roboczych od daty wystąpienia Wykonawcy o ich udostępnienie zgodnie z ich dostępnością.
2. W przypadku niedotrzymania przez Zamawiającego terminu określonego w ust. 1, Wykonawca może dokonać przesunięcia terminu wykonania Zadania, o liczbę dni równą opóźnieniu w udostępnieniu materiałów i dokumentów.

§ 9

1. Zamawiający naliczy Wykonawcy karę umowną w następujących przypadkach i wysokościach:
 - 1) za odstąpienie od umowy przez Zamawiającego, bądź jej rozwiązanie z przyczyn, za które odpowiedzialność ponosi Wykonawca oraz za odstąpienie od umowy lub jej rozwiązanie przez Wykonawcę, z przyczyn leżących po jego stronie – w wysokości 15% wartości wynagrodzenia brutto określonego w umowie;
 - 2) za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy w stosunku do terminu, o którym mowa w umowie – w wysokości 0,1% wartości wynagrodzenia brutto Wykonawcy określonego w umowie, za każdy dzień zwłoki;



- 3) za niedotrzymanie terminów realizacji etapów wynikających z harmonogramu realizacji zamówienia, o którym mowa w rozdz. 3 zapytania ofertowego – w wysokości 0,1% wartości wynagrodzenia brutto Wykonawcy określonego w umowie, za każdy dzień zwłoki;
 - 4) w przypadku przekazania przez Wykonawcę Zamawiającemu do odbioru raportu metodologicznego lub raportu końcowego, wykonanego bez wprowadzenia niezbędnych poprawek lub uzupełnień zgodnie z zaleceniami Zamawiającego – w wysokości 2% wartości wynagrodzenia brutto Wykonawcy określonego w umowie, za każdy dokument, w którym stwierdzono nieprowadzenie niezbędnych poprawek lub uzupełnień;
 - 5) w przypadku niewprowadzenia przez Wykonawcę w przewidzianym terminie niezbędnych poprawek lub uzupełnień zgodnie z zaleceniami Zamawiającego do raportu metodologicznego lub raportu końcowego – każdorazowo w wysokości 0,1% wartości wynagrodzenia brutto Wykonawcy określonego w umowie, za każdy dzień opóźnienia w stosunku do przewidzianego terminu;
 - 6) za niedokonanie przez Wykonawcę, mimo uprzedniego wezwania, zmiany sposobu wykonania umowy lub usunięcia uchybień – w wysokości 0,1% wartości wynagrodzenia brutto Wykonawcy określonego w umowie, za każdy dzień zwłoki, o ile Zamawiający nie uzna wyjaśnień Wykonawcy za uzasadnione;
 - 7) za wykonanie usługi objętej umową przez osoby inne niż określone w Ofercie lub niezaakceptowane uprzednio przez Zamawiającego – każdorazowo, w wysokości 1% wartości wynagrodzenia brutto Wykonawcy określonego w umowie, o ile prace wykonane z udziałem tych osób nie zostaną przez Zamawiającego przyjęte;
 - 8) za wykorzystanie jakichkolwiek danych, w tym danych osobowych, informacji i wyników pozyskanych w toku realizacji umowy w innych celach niż określone w umowie – w wysokości 5% wartości wynagrodzenia brutto Wykonawcy określonego w umowie, za każdy przypadek;
 - 9) w innym przypadku niż powyżej nienależytego wykonania umowy – każdorazowo w wysokości 0,1% wartości wynagrodzenia brutto Wykonawcy określonego w umowie.
2. Kary umowne mogą podlegać łączeniu. Łączna wysokość kar umownych nie może przekraczać wartości 25% całkowitego wynagrodzenia umownego brutto.



3. Termin zapłaty kar umownych, wskazany w nocie obciążeniowej, będzie liczony od dnia doręczenia noty drugiej Stronie. Doręczenie może odbywać się za pośrednictwem operatora pocztowego, kuriera, osobiście, za pośrednictwem poczty elektronicznej (skan podpisanej noty) lub faksu, na adresy i numery wskazane w umowie.
4. Zamawiający jest uprawniony do potrącania kar umownych z wynagrodzenia Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę. W przypadku pokrycia kar umownych z wynagrodzenia Wykonawcy do potrącenia dojdzie po upływie terminu wskazanego w nocie obciążeniowej przewidzianego na zapłatę kary umownej, a jeżeli termin ten nie zostałby oznaczony w nocie obciążeniowej, w terminie 21 dni od dnia otrzymania noty obciążeniowej.
5. Zamawiający ma prawo dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych.

§ 10

W przypadku braku obiektywnych możliwości realizacji umowy w terminach w niej określonych, wynikających bezpośrednio z sytuacji związanej z epidemią COVID-19, nie będą miały zastosowania sankcje opisane w § 9, zaś strony polubownie podejmą działania w kierunku podjęcia decyzji co do dalszych losów niniejszej umowy.

§ 11

1. Wykonawca zobowiązany jest do zachowania w tajemnicy wszelkich danych, do których będzie miał dostęp w związku z wykonywaniem Umowy. Wykonawca zobowiąże wszystkie podmioty lub osoby włączone w realizację Umowy do przestrzegania poufności wymaganej przez Zamawiającego.
2. Wykonawca oświadcza, że jest mu wiadome, iż Zamawiający jest podmiotem publicznym i może po jego stronie powstać obowiązek udostępnienia treści niniejszej umowy na wniosek złożony zgodnie z przepisami ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 2176).
3. Zawarcie niniejszej umowy powoduje konieczność powierzenia przetwarzania Wykonawcy danych osobowych na zasadach określonych odrębną umową.

§ 12

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia umowy wymagają formy pisemnej, pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.



§ 13

Spory mogące wyniknąć w związku z realizacją postanowień niniejszej umowy Strony zobowiązują się rozstrzygać na drodze wzajemnych negocjacji, a w przypadku ich niepowodzenia przed sądem powszechnym właściwym dla siedziby Zamawiającego.

§ 14

Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

§ 15

Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania przez obie strony.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

Załączniki:

1. Zapytanie ofertowe
2. Oferta Wykonawcy
3. Wzór protokołu odbioru
4. Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych członków Zespołu Badawczego



Załącznik nr 3 do umowy nr z dnia

PROTOKÓŁ ODBIORU nr

DOTYCZY: wykonania badania ewaluacyjnego i dostarczenie raportu końcowego z niego, dotyczącego badania ewaluacyjnego pn.: „Ewaluacja ex-post Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich na lata 2014-2020”, dalej jako „Zadane”.

Stwierdzam, że przedmiot umowy został wykonany w terminie i zgodnie z umową oraz przyjęty/nie przyjęty* bez zastrzeżeń/ z następującymi zastrzeżeniami*

.....
.....
.....

Wykonawcy należy się wypłata wynagrodzenia w kwocie:

Oświadczenie o ewentualnym uznaniu za usprawiedliwione/nieusprawiedliwione¹ opóźnienie w wykonaniu zamówienia:

.....
.....

Zalecenia dotyczące wykonania niezbędnych poprawek i terminu ich realizacji (*jeśli dotyczy*):

.....

Inne uwagi:

.....

OSOBY UPOWAŻNIONE DO PODPISANIA PROTOKOŁU:

Ze strony Zamawiającego:

Ze strony Wykonawcy:

.....

.....

.....

.....

(*podpis osoby odbierającej przedmiot umowy*)

(*podpis osoby przekazującej przedmiot umowy*)

Warszawa, dnia

¹ niepotrzebne skreślić



Załącznik nr 4 do umowy nr z dnia

Szanowni Państwo!

W związku z nawiązaniem współpracy, zmuszeni będziemy wykorzystywać informacje o Państwie oraz Waszym personelu. Informacje te stanowią chronione prawem dane osobowe. W związku z powyższym, **prosimy o uważną lekturę oraz przekazanie tego zawiadomienia Państwa personelowi zaangażowanemu we współpracę z NIW.**

W związku z obowiązkiem informacyjnym wynikającym z Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO) informujemy, że:

Administratorem danych osobowych jest Narodowy Instytut Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego, al. Jana Pawła II 12, 00-124 Warszawa. Z administratorem danych osobowych można się skontaktować poprzez adres poczty elektronicznej **kontakt@niw.gov.pl**, telefonicznie pod numerem +48 601 901 225 lub pisemnie na adres siedziby administratora.

W sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych prosimy o kontakt z inspektorem ochrony danych osobowych, Hanna Wata e-mail: iod@niw.gov.pl.

Państwa dane osobowe posłużą nam do zawarcia, realizacji oraz rozliczenia należności powstałych w związku z naszą współpracą.

Podstawą prawną ich przetwarzania jest zasada, która głosi, że stosowanie danych osobowych jest dozwolone jeżeli jest niezbędne do wykonania umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO).

Nie wykluczamy również możliwości sięgnięcia po dokumenty zawierające Państwa dane w przypadku wejścia z Państwem w spór sądowy, na podstawie przesłanki pozwalającej przetwarzać dane osobowe w prawnie uzasadnionym interesie (art. 6 ust. 1 lit. f RODO).

Przysługuje Państwu prawo do dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, prawo do wezwania Administratora do usunięcia danych (prawo to jest skuteczne w przypadku



zakończenia współpracy), prawo do wezwania Administratora do ograniczenia przetwarzania między innymi przez okres potrzebny na aktualizację danych, prawo do przenoszenia danych oraz prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego.

Ponadto przysługuje Państwu prawo do sprzeciwu wobec dalszego przetwarzania.

Państwa dane osobowe wykorzystywane będą przez okres trwania umowy współpracy, a następnie, przez okres ewentualnych roszczeń z nią związanych.

Zawiadamiamy, że do Państwa danych, potencjalnie, dostęp uzyskać mogą inne podmioty, o ile uprawnione są do tego z mocy prawa (np. w związku z prowadzeniem kontroli u Administratora).

Z uwagi na fakt, że jesteśmy podmiotem administracji publicznej, dostęp do Państwa danych jest również możliwy w trybie dostępu do informacji publicznej (przypadki takie każdorazowo poddajemy jednak analizie i anonimizujemy wszystkie dane, które wolno nam w ten sposób zabezpieczyć).

Przy realizacji swoich zadań, Administrator wspiera się pomocą firm zewnętrznych świadczących usługi (należących do kategorii odbiorców): usługi poczty elektronicznej; usługi hostingu danych; usługi administracji infrastrukturą IT; usługi dostarczania oprogramowania w modelu SaaS oraz, wyłącznie w zakresie udostępnienia obszaru przetwarzania, podmiot wynajmujący powierzchnię biurową, w której zlokalizowana jest siedziba Administratora.

Dane osobowe nie są przetwarzane w sposób zautomatyzowany w celu podjęcia jakichkolwiek decyzji.

Podanie danych jest wymagane w celu zawarcia i realizacji umowy. Zaniechanie podania danych może uniemożliwić zawarcie umowy lub jej realizację.